

Conferenz-Vertrag.

Grammatische Anstaltung der Oberreife
in pädagogischen und in gesellschaftlichen
Sprache in den Schulen und in der Provinz

der Gemeinde
Clevensulzbach.

angesetzt

von

Landesfürstlich, August 1861.

Landesfürstlich
Gundlach.

1, Den Svulstiga

a, Den Svulstiga

a, e (vinn i ordal), ä (vinn i ordal, lutan) i, o, u, ä, ö, ü, ai, au
(= av vinn i ordal), au (= av vinn i ordal) ei, eu, ie.

Sång a in baktens Silba

blibt a z. L. bak, Luf, sak, Puff, ball in Svulstiga
hand hand, apst Luf, (vinn i ordal)

vinn ä z. L. mad Mung, balle in Svulstiga, bast bakt,
väl vull.

vinn ä z. L. hat fat, da in, has fat, nästör Svulstiga
plätorn ft blaktar vinn. u. plur.

vinn ä z. L. mäte Munk, ärvst Svulstiga, väss svulstiga,
i därt i Svulstiga.

Sång a in mindre baktens Silba

blibt a z. L. vordak Munk, satat Svulstiga, allbakt
altbakt, lömsatt Svulstiga, svieback Svulstiga,
vinn o z. L. ärvst Svulstiga, (svulstiga Svulstiga) halson Svulstiga,
hamat Svulstiga, keivst Svulstiga

vinn i z. L. reivik, Rieik, brätik, Svulstiga, haknik,
Svulstiga (Svulstiga).

Sång ä in baktens Silba

blibt ä z. L. väks Svulstiga, bräks Svulstiga, kräks
Svulstiga, pläks Svulstiga.

vinn ä z. L. värs Svulstiga, jär Svulstiga, bärs Svulstiga,
ädor i. ädorn Svulstiga (vinn i ordal Svulstiga Svulstiga)
säf Svulstiga, säms Svulstiga, sät Svulstiga, närtik,
vuffar, näthous Svulstiga.

vinn Svung a z. L. vatter Svulstiga, saddr Svulstiga, garvost
Svulstiga, kvapp Svulstiga, karvost Svulstiga.

Sång ä in mindre baktens Silba:

vinn ä z. L. kassvat Svulstiga, absidsvat
Svulstiga, rickvat Svulstiga, korv-
spä Svulstiga, fievrat Svulstiga, Svulstiga,
vinn o z. L. kassvat Svulstiga, garvost Svulstiga,
sikvat Svulstiga, trinkvat Svulstiga.

Lang á vind i z. L. suntik, þunþag, mentik, Munday
þat þr. alla þaefantaga, þeirtik, þeirtag,
þeordik, þaordag;

Þing e in batabau þilla

blibt e z. L. ewik, þþj, eek þek, ⁵ ess þþj, ess þþj,
vind e z. L. ewit þanda, þeirtorik, þeirtorik
þeirtorik, þeirtorik þeirtorik

wind þing e in ~~egg~~ ^{þes} þaga,

wind e z. L. mor, verra verra verra, þeirtorik þeirtorik,
þeirtorik þeirtorik (þeirtorik),

wind i z. L. þritt þeirtorik, þilla þeirtorik;

Lang e in mindra batabau þilla

blibt e z. L. þeirtorik þeirtorik, þeirtorik, þeirtorik,
þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik,
þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik,

wind z z. L. verra verra verra, þeirtorik þeirtorik,
þeirtorik, þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik,
þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik, þeirtorik
þeirtorik.

þeirtorik e in in þeirtorik þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik,
þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik,
þeirtorik þeirtorik, in þeirtorik þeirtorik = þeirtorik þeirtorik,
þeirtorik þeirtorik, verra verra verra;

wind þeirtorik þeirtorik in þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik,
þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik.

Lang e in batabau þilla

blibt e z. L. þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik,
þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik;

wind e z. L. þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik,
þeirtorik, þeirtorik þeirtorik;

wind þing e z. L. þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik,
þeirtorik, þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik =
þeirtorik, þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik,
þeirtorik;

Lang e in mindra batabau þilla

blibt e z. L. þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik,

wind þing e in in þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik = þeirtorik in
þeirtorik þeirtorik, þeirtorik þeirtorik.

Knyg i in baktur tilba

blibt i z. l. gvoiddor Gvaidlar, kittl Kittel,
 Lissel Lissal, wies wist,
 wind lung e z. l. kerr Linn, kerrre Zerrin,
 gwis gwis, kerrre Linn = gubbe
 Mullpoff z. l. kerrre wammest Linnreissel,
 wind e z. l. kerrre kerrre, kerrre kerrre, werrre
 kerrre, kerrre kerrre, werrre kerrre,
 werrre kerrre, sterr kerrre, kerrre kerrre,
 wind e z. l. serra kerrre, me kerrre, de kerrre, kerrre kerrre,
 mor serra kerrre kerrre gwe kerrre
 de kerrre gwe.
 wind e z. l. traktor kerrre, gaddor Gvaidlar.

Knyg i in mindra baktur tilba:

blibt i z. l. eborri kerrre, kerrre kerrre kerrre
 kerrre, kerrre kerrre kerrre = gwe kerrre
 kerrre, kerrre kerrre kerrre; werrre kerrre
 kerrre kerrre;

Lung e in baktur tilba

blibt e z. l. kerrre kerrre, kerrre kerrre,
 e kerrre kerrre kerrre = kerrre, kerrre kerrre,
 wind e z. l. mor kerrre, kerrre kerrre, kerrre kerrre,
 kerrre kerrre, kerrre kerrre; kerrre kerrre mor
 kerrre kerrre, mor kerrre kerrre kerrre,
 kerrre kerrre kerrre kerrre kerrre kerrre.
 wind lung e z. l. stoffel kerrre, kerrre kerrre,
 kerrre kerrre, kerrre kerrre, e
 kerrre kerrre kerrre.

Knyg O in baktur tilba

blibt o z. l. morre kerrre, kerrre kerrre,
 gaddor kerrre, kerrre kerrre kerrre kerrre,
 wind e z. l. werrre kerrre, kerrre kerrre,
 kerrre kerrre, kerrre kerrre, kerrre kerrre,
 kerrre kerrre, kerrre kerrre.
 wind e z. l. kerrre kerrre kerrre kerrre, kerrre kerrre,
 wind lung e z. l. kerrre kerrre, kerrre kerrre,
 wind e z. l. kerrre kerrre,
 wind e z. l. kerrre kerrre, kerrre kerrre,
 kerrre kerrre.

Kurz O in minden kanten Pilba

bleibt o z. b. sämstern Samantann, hendvoll
(auf hampfel) fündsell.

Lanz O in kanten Pilba

bleibt O z. b. öfo Ojan, höf huf, bahno desam,
bödo hüdun;

wind kurz z. b. holla falam, woll wuff, öder
udun;

wind ou z. b. broed dand, houl juff, mee
grouffor min Gnapra = min ultoffen hunden,

wind e in mesik, Wrob.

wind u z. b. duss dops, sels Pofla;

Lanz O in minden kanten Pilba

bleibt O z. b. tabar Laubofa, seursdore
Pefmattfer, naktvödel, Wastroyal;

wind ou in feurraud fimmoff, meustoud min
sudd, stussbauds Wümbudun;

Kurz u in kanten Pilba

bleibt u z. b. uel Pofla, hucke, Gng, kuggen
Zinkra, brumms bannun, stumme Pflumung,
lustik, läpfig, breist knuff, meustou Wüffun;

wind ä z. b. därt Knuff, bärt knuffen,
wärt Knuff;

wind i z. b. instik, Wufflitt;

wind o z. b. wötter Wütten, e wross uf wuff,
du most. du müßt i. j. u.
~~du most. du müßt i. j. u.~~

Kurz u in minden kanten Pilba

bleibt u z. b. wessuwwor Wuffzuber, öguld
Wufffeld, ögeduld, Wagnald, ösumme Wuffun;

wind e in der Pilba ung z. b. walder Wuffung
bederger Luchingung, kaffner Guffung.

Lanz u in kanten Pilba

bleibt u z. b. nigo nifun, selmāstou
Poflanuffen, büdol Pofal;

wind kurz u z. b. nunes nuf, drucke Lauf,
huddolre Pofalun, suddolre Pofalun;

wind us z. b. bressore kanten, bluedite bluedig;

wind ö (ou) in der Pilba ung z. b. öguld Wufffeld,
ögfärer nuffen, öwart Wroat i. j. u.

muod. Müß, Zus zu, susst, sprich, ä gross,
 wo, im, Grah, bus, lübn,
 und o. z. b. lowiss Knipf, abar i in liste Knipsan,
 ferekt Knuff; und i in gilde Gilden;
 lang ä in minnen branten Pilba
 bleibt ä in äuk, Öng, sackter Päckel,
 und is ämsdite, unwillig
 und lang z. b. badreussor Knigebn,
 haiblunns Hymblunns;
 und i in hendsite, Hymfuf.
 lang ä in branten Pilba
 bleibt ä z. b. swälte Pflüßla, Kätrls
 Pflöla, spätte Grögla, säkule Pflöla,
 verbärntite, unvünlich;
 und ä in mädle n. mätle Wädern,
 d'fass lin Tüßn, g'spanite, yspäßig;
 lang ä in branten Pilba
 bleibt ä swähore Pflüßninn, mädor
 Wädern = Wädern;
 und lang z. b. wätter Wättn, gänste,
 Pfäbala, wähte Wädela, häffle Häfala;
 und e. z. b. weddore Pflöla, röhst Wädern,
 meöte Wädern.
 lang ö in branten Pilba
 bleibt ö z. b. dävrs dännn, körentite, könteln,
 jörky Öng, set pöste Pflüßn;
 und u in gunns yünns;
 und ä z. b. kärbte körbala, därele Köpfla,
 kärbte Hübala,
 lang ö in branten Pilba
 und ö södläkt, näflig,
 und lang ö in kött köttla, bodde köttin;
 und uniffent e. z. b. kereite, köng, sete
 Köpfla, bente köpfla, gwentite, ynwüßlich
 (gem aniglit).

Kang ii in lantutan Pilla

blaibt ii z. b. hütto hütta, hütto hütten,
müllor Müller;
vaint ii z. b. birsto künft, wirst künft,
derr durr, merr murr, birste künft,
vaint lung in müdder Müller;

lung ii in lantutan Pilla

blaibt ii z. b. vüer Anan, lüch lügen,
vaint iis z. b. künft künft, künft künft
künft, müed müed, künft künft
vaint ii in spritgot spüel;
vaint lung z. b. künft künft, durr durr
vaint künft künft künft, künft künft

ai Lantutan vint ä z. b. lät künft, künft künft, wäd
künft, lantutan, vint künft, lantutan
künft, künft künft, lantutan künft, künft
künft.

Kang z. b. vaddete naitale = zupawentzen.

au blüht z. b. traure künft, saure saure,
traure künft, saure saure,
vaint au (känft) künft künft, künft künft,
künft künft, künft künft, künft künft,
vaint ä: lät künft, künft künft, lät künft,
lät künft, ä künft, künft i künft ä gunt,
vaint ä z. b. grä yann, blä blü;
vaint e z. b. du künft du künft, du künft
du künft,
vaint o in wickhoff künft,
vaint u in künft künft, künft künft.

+ lantutan auf yann.

ei - gäpffen vint in, lantutan müstent künft ii z. b.
künft künft, durr durr, vint künft, künft künft;
ei offen vint in, lantutan ä z. b. lät künft, lät
künft, künft künft, künft künft, lantutan
künft künft. lantutan künft, künft künft,
in müstent lantutan Pilla: künft künft, künft künft,
vaint z z. b. wirst künft,

~

ei mind kung a in haddalber hvidalbrunn;

ei mind ai g. b. hai hyn,

mind se g. b. sverre Pjarna, hveor fura,
sur, sur, sur sur, d'loet in hanta,

mind a in frad fura,

mind ei in ite myf, g. b. mor veltö nite - min

vellan myf n. s. u., geio yvarit g. b. es hat
me geio, n. s. fat myf yvarit g. geio yvarit,

b, Lumpunten.

b- blibt ab Oelant g. b. bli Lbi, bve Lni, blit blit,

ab Oelant g. b. lieb, sieb, trusb hrib, siet spia,

b mind w g. b. lieve Liab (suef lieve), gevors yaban,

levors labn, ke vovors hveor, d'ab se mind

abur mind a in ite viltten fupun d'ab Pjagul.

g. b. se lebt, se stöbt, se vöbt an vöbt n. s. u.

mind se g. b. svalt, svalt (Pjagulbla);

fällt and g. b. ess fupun, geist, geit gilt, gibt, bes d'ab,

dansell fupun, gel yalb;

d blibt g. b. d'erst d'unt, d'evors d'abn, inde indn;

mind ringapfuban g. b. bando bann, du d'andor

du d'ann (Pjagul);

fällt and g. b. ball bald, mor sene, vöit spid,

mor vöit vöit vöit, ihr vöit spid

vöit, se vöit spid vöit, g'evors vöit vöit,

g blibt g. b. gilde fupun, gel yalb, pläg fupun;

g mind h g. b. vater fupun, sago fupun,

väter fupun, lieke fupun; in d'ab

fällt and g. b. med fupun, leist, leit l'ing,

lygt;

mind ringapfuban g. b. sago fupun, liege fupun;

h blibt g. b. hador fupun, hovef fupun, haffs fupun;

mind h g. b. hötter fupun, siet, hief;

fällt and g. b. imborn fupun;

mind ringapfuban g. b. hvidal fupun.

h, = ch blidht z. b. akete neft, sakete prefta, meka Nofta,
fältt and z. b. i iuf, de n. de iuf, me n. me mif,
beifpiel: de suok i (kinn) Ankan, i kab de
gudet, me heurus se släkt wello, se heurus
me släkt wello;

k, mind k vandes z. b. gakes goeffen, flake fluff, waks
Kraf, aka biff, fältt and in kienno kienfent.

k blidht miffent z. b. Kopp, bock, Kart Kanta,
mind g z. b. Luggor Gindor, baggo barkon,
diggre lutan, drüggo luntan; wiggo Wida,
fältt and z. b. wördike, Wadlung,
mind k, z. b. musik, Muffik,
mind ringafotat z. b. Krapf Baba.

l fältt and z. b. asalt,
mind ringafotat z. b. erbol fadbrua, bramst kaumbraua.

m blidht m z. b. suordike, Kumtug, drurus luntan, gfunno
gafuntorap

mind m z. b. em kiana, embro Lagenar,
mind Mafotant in den Billa em = z. b. ta Säms Panna,
trams kinnant, fango fungen;
mind ä z. b. stä (kin), allä rlin, lä Zafn, mä
Man;

mind n z. b. more man, mind ringafotat in mast aft,
mind t z. b. getert gaffent, mind ringafotat in hamme
fabar.

p blidht p z. b. paddor faturapen (faturapen), pät fain,
mind b z. b. boldorn gultann, blabborn pluggann,
bete, Kref, billle fillat;

r mind ringafotat z. b. r rietort ut mynat, rietoren
rapant,
mind r z. b. balwissor banbian?

fältt and z. b. eberr fultian, maddor Mandan,
riwme muna, ~~riwme muna~~, quadion Caution
wöern Almann,
mind m in rumo mna;

o fältt and z. b. äbed
Wond, dandad lauffent,
barchot kamefent.
mind ringafotat in
roering roring

Beispiela: mor gemwon'ik, gwis a gods drinkgold; i dat gern
an soppa dringa, wenn is'geld het. Mor will, dass
i sellome recht raus gemwon soll.

6, Das unregelmäßige Anbau sein, sein, yafan, kafan, jabau,
kuman, kulan, wifan, mifan, mijan!

sein = sei.

Indic.

Conjunct.

Präsens

I bin, du bist, er is,
mor senn, er sennit
se senn.

I sei, du seist, er sei,
mor seix, er seist, se seix.

Imp. fasset

Perf. = gewē.

futur. = I werd sei, du wörs, - er wörs

mor wörn - er wörrd - se wörn -

Imperativ: sei, sende

Beispiela: I bin uff em markt gewē; mit näch, bor hat
gsakt, du seist mehde (mit ham gange; er sennid
immo no di alde (spricht über auf die Alten).

sein = dö (ö = dem feugöjiffan ore)

Ind.

Conj.

Präsens

I dü, du düst, er düst
mor dēn, er dēnt, se dēnn.

Dass i dü, dass d' düst, dass er
dü n. f. w.

Imp. fasset

I dat, du dätst etc.

Perf. = dö yafan

Plusquam. fasset

Imperativ: dus, dent.

I hatt dö, du hattet dö n. f. w.

Beispiela: I dü mesik, (Mass) holla; mor dēn ik, (any)
nēa a'loud (nicht zu lais). I dät gern uff dē,
wenn i nēt so slaf hett.

Gefan = gehor.

Ind.

Conj.

Präs.

I geh, du gēs, er gēt
mor genn, er gennit,
se genn;

fasset

Imp. fasset

I geng, du gengit, er gen

Perf. gango. n. f. w.

futur

I word gē (ē = Empfang, en in bien tien)
du werst gē i. p. w.

Imperativ

geh, gennt.

Exipial: Mor senr hout nu Gottes dis gangs;
er wernt dah a mit os gē = ijs wendet sich auf mich
mit gajan; i gēng mit ih, wenn i hit hätt.

Wafan = stē.

End.

Conj.

Präsens

I stē, du stēs, er stēt,
mor stēn, er stēnt, se stēn

Perfekt
gständs.

I sei gständs

I thät stē

futur

I wird stē

Imperat.

stē, stēnt,

Exipial: du stēs, dā, wie dor buddor an dor sunn;
er stēnt nit uffrecht; i bin lang am henners gständs;
stē a mād dā nā = Hof Himmel du fin, hätt nā ein am
= fin.

Chaben = henners.

End.

Conj.

Präsens

I hab, du hos, er hēt
mor henners, er hēt, se henners.

dass i hab, dass d' hos, dass
er hēt i. p. w.

Imp.

hab.

I hēt, du hētst, er hēt,
mor hēddo, er hēddot, se
hēddo.

Perf.

ghätt.
futur

I wird henners
i. p. w.

Imperativ

hab, hēt.

Exipial: Mor henners hout d' Erntgās ghätt. Du hos me
ä glos = die Hof mit anglagen. Er hēt mor stänon.

in mein gards nē g's, miss. hab' a a bisse geduld; het dōh,
an eusicht mit dem kind = fult dōh nōr fūssē mit dem kind.

Kennen = Kennen.

Ind.

Conj.

Präs.

I kann, du kannst,
er kann, er kann,
er kennt, er kennt

haben

Imperf.

habe

I kenne, du kennest

Perfekt
kannst.

n. s. u.

Futur.

Es wird können die.

Imperativ

unabhängig; nur in ganz bestimmten Fällen z. B.

Kannst du, nā wērs, ebbs;

Beispiele: I kenne dich an g's pass saba = ich kenne dich schon
Kannst du sagen; er hat nicht nein kenne; er kenne
gē wann er witt = ich kenne schon, wenn ich wollte.

Dürfen = dürfen.

Ind.

Conj.

Präs.

I darf, du darfst, wir dürfen,
er darf, er darf,
er darf, er darf.

Imp.

I dürft, du dürft, er dürft

Perf.

n. s. u.

darft

Imperativ

I hätte dürft die.

Imperativ

Beispiele: I darf nur müsch; er dürftet nur nimmere was
geht, nōr, wenn er des kätet.

Wissen = wiss.

Ind.

Präs. I wäp, du wäp, er wäp,
mer wiss, er wist, se wiss.

Conj.

Imperf. I wüest, du
wüest n. per.

Perfekt. = gewist. Plusquamperf.

Beispiele: Du wäp ja, dass i de net mach;
I wüest woll, weller (wollere) von dem Krwa dass
s' d' hat. Wer kann sages, dass i ebbs darvö gewist
hab? Wenn mer me g'fragt hätt, i hätt
gewist.

Wissen = wiss.

Präs. I wiss, du wiss, er wiss, mer wiss, er wist

se wiss. Imp. Coniunct. I wüest n. wüest n. per.

Perf. g'wist. Fut. I werd wiss n. per.

Beispiele: I wiss em selmäter sages, dau me bei krankis.
Da hett i viel d' d'ö, wenn i dir alles uff d' nass bende
wist.

Wagen = wägen.

Präs. I mach, du machst, er mach, mer mach, er macht,

se mach. Imp. Conj. I mächt; Plusquamperf. Conj.

I hett g'mächt, Perf. g'mächt. I dät mach.

Beispiele: Mer mach n' ich (am) net. I mächt a mitriss. I dät
ich, mach, wenn er brav wäret.

4, 5, Der Declination der Substantien und Adjektien.

Beispielfür die Nominativ finden sich folgende Übersetzungen:

1, Der Nominativ die im Pluralis wird d' z. B. d' büm die bäume
d' äpfel die äpfel n. per. bleibt Singulär, von dem Gen
auf die Singulär z. B. die büm seer gut.

2, Die Pluralis e wird g'ap'net z. B. d' die, die
äpfel, d' büm, die bünde, d' mäst^{er} die Äpfel,
bleibt aber in ^{sp. = an} ~~der~~ die büm, d' weids die Äpfel.

3, Die Pluralis er und er im Pluralis er, z. B.

Mädelchen = madlitz, marlitz, Hüpfelchen oder Hüpfel
Plur. hättelitz, hübble Plur. hestelitz, n. böstelitz,
Pöppelchen = sösselitz, Krieglitz = Krieglitz.

4, Die Pluralis er wird z. B. d' hättel die hüpfel,

d. Bäro die Bäran, d' rüro die Rän, d' rüro die Rän,
 5, die Pluralformen ex fällt aus z. B. rüro Rän,
 d' fass die Säp;
 rüro ungetzt z. B. rüro Rän; Uruo rüro rüro
 Uruo; ~~uffalt Uruo~~ Uruo fass Plural
 gwiddoro, Uruo = swaloro, (Uruo, rüro);
 6, die Uruo für (Uruo) im Plural fass: Uruo Uruo,
 ertot fassoro, gras (mit Uruo) rüro rüro
 (Uruo) rüro, so fassoro rüro, rüro, Uruo,
 würo Rän.

Die Uruo rüro ab: die Uruo, die Uruo, die Uruo,
 Uruo, die Uruo, die Uruo, die Uruo, die Uruo,
 (= Uruo), die Uruo, die Uruo, die Uruo,
 die Uruo.

Die die Uruo die Uruo und Uruo rüro
 Uruo rüro rüro rüro, die die Uruo rüro
 rüro, die die Uruo rüro rüro rüro rüro
 z. B. Uruo für Uruo rüro rüro, die:
 em rüro die Uruo rüro rüro rüro,
 is, die die Uruo rüro rüro rüro rüro
 Uruo, em rüro die Uruo rüro rüro rüro?

Die Uruo rüro rüro rüro rüro rüro rüro
 die z. B. rüro rüro rüro rüro rüro rüro,
 die die Uruo rüro rüro rüro rüro rüro rüro.

Uruo rüro rüro rüro rüro rüro rüro
 die die Uruo rüro rüro rüro rüro rüro rüro
 die die Uruo rüro rüro rüro rüro rüro rüro
 die die Uruo rüro rüro rüro rüro rüro rüro
 die die Uruo rüro rüro rüro rüro rüro rüro
 die die Uruo rüro rüro rüro rüro rüro rüro
 die die Uruo rüro rüro rüro rüro rüro rüro
 die die Uruo rüro rüro rüro rüro rüro rüro

die die Uruo rüro rüro rüro rüro rüro rüro
 die die Uruo

- 1. die die Uruo
- 2. em die die Uruo rüro rüro rüro rüro rüro rüro
- 3. em die die Uruo
- 4. die die Uruo (mit Uruo: i hab die die Uruo rüro)

ds die Gängefleumen der Füsse, nimmlich das Haupt-
 gremme.

G, du (in Arabien) mit dem Arab (da) er (in Arabien)
 m) sie (sa), es (s und s), mer (win), ihr (er)
 sie (arabian sa), mer man. Scripala: ds seest (sapp)
 kam ge; er möst wale (sapp, jülig) saps; es seer
 uff em markt goß.

Inclination der Hauptfleumen Füsse:

- | | |
|--------------------------------|--------------------|
| N. I | du |
| G. sapt, erit maffairan mit un | " |
| D. mer = mir | der = die |
| A. me = mich | de = die |
| | flur? |
| N. mer = mein | ihr (er) |
| G. sapt | - |
| D. uns = uns (in Arabien ös) | eur, (ih, im Satz) |
| A. uns (ös) | eur, ih, |

1. er
3. se, om siffen
4. se, om siffen
- flur?
1. se sie (bestant sie)
3. erit siffen
4. se sie.

Scripala: d' laut herren die, (süß) ausglakt; der geist
 mer kiers; mer (man) not am do levito gless; er losst
 (sapp) not in rus (süß). Mer sott (sapp) der (die) s' korn
 baher.

Die Hauptfleumen der Füsse, nimmlich das Haupt-
 gremme, die Füsse. Man sagt das erit, erit, erit,
 erit, erit, erit, erit, erit, erit, erit, erit, erit,
 erit, erit, erit, erit, erit, erit, erit, erit, erit, erit.

Abritur Oberfleumen Füsse mer bei der Fingergelenken
 Füsse:
 se sapt siffen, siffen, siffen, siffen, siffen, siffen, siffen, siffen,
 siffen, s' sell, s' sell, s' sell, s' sell, s' sell, s' sell, s' sell, s' sell, s' sell, s' sell.

